



# Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general  
10 de julio de 2015  
Español  
Original: inglés

**Asamblea General**  
**Sexagésimo noveno período de sesiones**  
Temas 33 y 38 del programa  
**Los conflictos prolongados en la zona del Grupo GUAM  
y sus repercusiones en la paz, la seguridad y el desarrollo  
internacionales**  
**La situación en los territorios ocupados de Azerbaiyán**

**Consejo de Seguridad**  
**Septuagésimo año**

## **Carta de fecha 8 de julio de 2015 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Azerbaiyán ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitir adjunta la transcripción de una entrevista realizada al Excmo. Sr. Elmar Mammadyarov, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Azerbaiyán, por la agencia de noticias APA el 7 de julio de 2015\* con respecto a la decisión adoptada por la Gran Sala del Tribunal Europeo de Derechos Humanos en el asunto *Chiragov y otros c. Armenia*, en la que se falló a favor de los demandantes, al reconocerse constantes violaciones por Armenia de varios de sus derechos en virtud del Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales, y en la que, además, se zanjó de manera efectiva la persistente negación por Armenia de sus responsabilidades respecto de la ocupación ilegal y la presencia militar en los territorios de Azerbaiyán.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con los temas 33 y 38 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yashar Aliyev  
Embajador  
Representante Permanente

\* La entrevista se ha archivado en la Secretaría y puede consultarse. También está disponible en <http://en.apa.az/news/229423>.

